Hãy cùng hợp tác để giảm lượng rác thải và thúc đẩy việc tái chế rác.

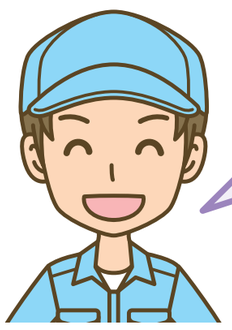
CÁCH VỨT RÁC VÀ PHÂN LOẠI RÁC GIA ĐÌNH

★Xin vui lòng vứt rác **trước 8h sáng** vào các ngày thu gom rác

R80 Hiện tại chúng ta đang sử dụng giấy tái chế với tỷ lệ 80% là từ giấy báo cũ.

iOS Android

Bạn có thể sử dụng ứng dụng "さんあ～る" để biết thông tin về lịch vứt rác và cách phân loại rác. Vui lòng quét mã QR bên trái để tải ứng dụng. Ứng dụng có thể tải về trên cả 2 nền tảng Android và iOS.



Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy thuộc vào khu vực bạn đang sinh sống. Vui lòng liên hệ tới Phòng Môi trường thành phố Sakaiminato qua số điện thoại 0859-42-3803 để biết thêm thông tin chi tiết (chúng tôi chỉ trao đổi bằng tiếng Nhật qua điện thoại).

◎Chúng tôi đang tiếp nhận thu gom rác thải gia đình vào chủ nhật tuần thứ 3 mỗi tháng.

Thời gian : Chủ nhật tuần thứ 3 mỗi tháng (9~12h)
Địa điểm thu gom : Trung tâm xử lý rác/Trung tâm tái chế rác thải

◎Thu gom rác thải cỡ lớn có mất phí.

Thời gian : Thứ 4 hàng tuần (trừ các ngày lễ)
Buổi sáng từ 9h đến 11h Chủ nhật tuần thứ 3 của các tháng 3,6,9,12
Cách thức đăng ký : Liên hệ trước với Trung tâm xử lý rác thải để hẹn lịch thu gom rác.
Chú ý : Với rác thải cỡ lớn, bạn vui lòng đem trước ra phía ngoài cửa. Ngoài ra chúng tôi không nhận thu gom với các loại rác thải xây dựng do sửa chữa nhà ở, nhà kho, rác thải do chuyển nhà.

GHI CHÚ
(1)Chúng tôi có thu gom rác thải cháy được, các loại nhựa dẻo, nylon, rác không cháy được, rác tái chế như chai, lọ, lon , rác thải có hại vào cả các ngày lễ.
(2)Chúng tôi không thu gom rác tái chế là các loại giấy báo cũ vào ngày lễ. Nếu ngày thu gom vào ngày lễ chúng tôi sẽ thu gom vào tuần tiếp theo.
(3)Chúng tôi sẽ thông báo về việc thu gom rác thải dịp cuối năm và đầu năm mới trên Báo Thành phố số tháng 12.
(4)Lượng rác thu gom tối đa cho 1 lần là 30 kg.

RÁC CHÁY ĐƯỢC — Ngày thu gom: Thứ ... (1 tuần 2 lần)

Cách vứt:
Bỏ rác vào túi rác quy định đựng rác cháy được của thành phố, buộc chặt miệng túi để rác không bị đổ ra ngoài. (Không sử dụng băng keo để dán miệng túi).
Rác nhà bếp, rác thải sinh hoạt hữu cơ như rau củ quả, thức ăn thừa vui lòng hãy để ráo nước trước khi vứt. (nhằm góp phần làm giảm thiểu trọng lượng rác thải).

・Rác nhà bếp ・Các loại vải và giấy ・Các loại cây cỏ
・Chăn ga gối đệm ・Các loại thảm trải trong gia đình
・Các loại đồ da, cao su

Chú ý khi vứt rác:
●Vui lòng cắt thành chiều dài không vượt quá 60cm khi vứt rác.
●Trường hợp lượng rác vượt quá 30kg, xin vui lòng đem trực tiếp tới Trung tâm xử lý rác thải.

CÁCH VỨT CÁC LOẠI CÂY, CỎ

◎Trường hợp vứt ở các điểm thu gom rác: Tem thu gom rác...được bán tại các quầy dịch vụ ở các siêu thị...
・Đường kính tối đa là 5cm, chiều dài tối đa là 60cm.
・Với những đồ không cho vào túi được cần buộc lại bằng dây và dán tem thu gom rác (kích thước tối đa là 60cm)
・Trường hợp rác là các loại cây cỏ cần phải ghi tên vào cột ký tên.
Cột ký tên ○○○○ ◀Vui lòng ghi họ tên vào túi đựng rác quy định hoặc phiếu thu gom rác.
・Lượng rác tối đa có thể vứt 1 lần vào ngày thu gom rác là 2 bó hoặc 2 túi. Vui lòng không vứt quá số lượng này.

◎Trường hợp đem trực tiếp tới Trung tâm xử lý rác thải:
・Rác có đường kính tối đa là 20cm, chiều dài tối đa là 1,5m.
・Không cần thiết phải buộc lại thành bó hoặc cho vào túi. ・Cần bỏ những thứ mắc vào cành cây ra.
・Lượng rác tối đa có thể mang đến trong 1 ngày là 2 xe tải hạng nhẹ.
・Loại bỏ đất và cát nếu có. ・Không thể đưa vào các loại rễ cây to (có đường kính vượt quá 20cm)

CÁC LOẠI NHỰA DẺO, NYLON — Ngày thu gom: Thứ ... (1 tuần 1 lần)

Cách vứt:
・Rửa qua và để cho ráo nước. ・Trường hợp các vết bẩn vẫn còn và khó có thể loại bỏ được thì cho vào "rác cháy được".
・Cho rác vào loại túi rác dành cho các loại nhựa dẻo và nylon theo quy định (Buộc chặt miệng túi lại để rác không bị rơi ra ngoài)

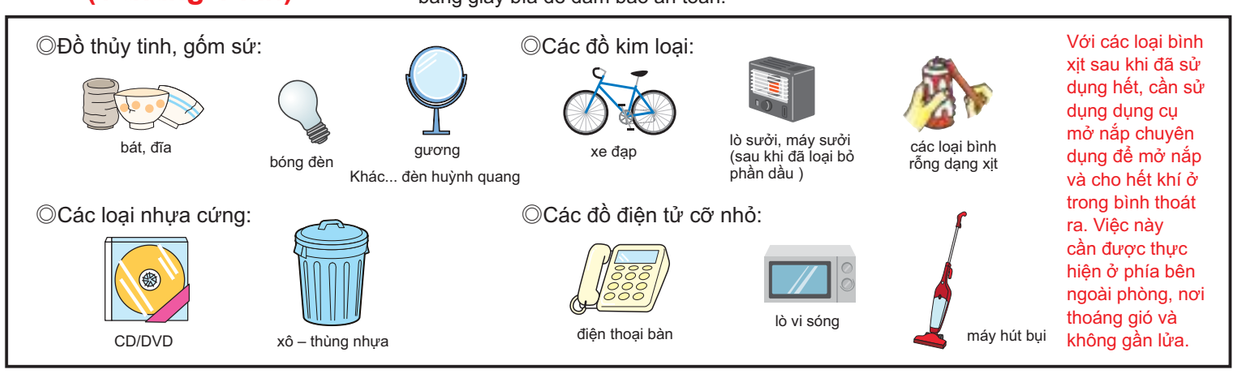
Các loại rác thuộc loại nhựa dẻo, nylon

※các loại túi, đồ đựng có ký hiệu "プラ" và các loại thùng xốp, những loại nhựa dẻo ở trạng thái có thể dùng kéo để cắt được.

(CHÚ Ý) : Cho các loại giấy bóng bọc thức ăn vào rác cháy được.

RÁC KHÔNG CHÁY ĐƯỢC (1 tháng 1 lần)

Cách vứt:
・Với những vật có kích thước lớn và dài cần tháo dỡ hoặc cắt ra trong phạm vi chiều dài 1m.
・Vì dao, dao cạo râu và kính vỡ rất nguy hiểm cho việc thu gom rác nên cần bọc lại cẩn thận bằng giấy bìa để đảm bảo an toàn.



Với các loại bình xịt sau khi đã sử dụng hết, cần sử dụng dụng cụ mở nắp chuyên dụng để mở nắp và cho hết khí ở trong bình thoát ra. Việc này cần được thực hiện ở phía bên ngoài phòng, nơi thoáng gió và không gần lửa.

RÁC THẢI CỠ LỚN

Tuyệt đối không được mang loại rác này ra điểm thu gom rác (các đồ này không thuộc đối tượng được thu gom).

Trường hợp tự đem rác đi vứt, với các loại chăn đệm, thảm trải nhà, tatami-chiếu trải trong nhà (1 ngày tối đa 6 tấm), các loại chăn điện, thảm trải nền chạy bằng điện cần đem tới trung tâm xử lý rác thải. Ngoài các đồ kể trên thì cần đem tới Trung tâm tái chế rác thải. (hình thức thu gom có mất phí).

Các đồ có tính cháy được	・Các đồ dùng gia đình làm bằng gỗ (bàn ăn, tủ bếp, tủ quần áo, kệ giày, bàn, ghế, giường, sofa) ・Chăn ・Nệm giường... ・Chiếu tatami ・Chăn điện, thảm trải điện khi đã bỏ phần điều chỉnh nhiệt độ ra ・Thảm trải sàn ・Đệm kiểu Nhật (thường là loại đệm đơn để ngay trên sàn nhà) **(CHÚ Ý) : Cho dù có bỏ phần điều chỉnh nhiệt độ thì cũng vui lòng không vứt các loại thảm trải điện và chăn điện ra điểm thu gom rác.**	●Nếu tháo hoặc tách rời thành kích thước với chiều dài không vượt quá 60cm thì có thể vứt vào ngày thu gom rác cháy được.
Các đồ có tính không cháy được	・Máy massage ・Bộ thu phát âm thanh stereo ・Loại giường khung kim loại ・Đồ dùng gia đình làm bằng thép (tủ sách, bàn, ghế, tủ kệ đựng đồ) ・Thang gác bằng nhôm ・Ván trượt tuyết ・Đàn organ ・Đệm lò xo・Sào, thanh phơi đồ....	●Nếu tháo hoặc tách rời thành chiều dài không vượt quá 1m thì có thể vứt vào ngày thu gom rác không cháy được.

RÁC THẢI CÓ HẠI

Cách vứt: ・Lấy đồ ra khỏi túi và bỏ vào các thùng chứa chuyên đựng các loại rác có hại vào các ngày quy định. Vui lòng mang túi đựng về. Không vứt và các loại pin dạng sạc điện loại nhỏ ở đây.

Pin khô, bóng đèn huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân		Vui lòng cho rác vào trong thùng chuyên dành để đựng các loại rác thải có hại đã được chuẩn bị sẵn.

Đối với các dòng pin sạc cỡ nhỏ (pin Niken Cadmium <Ni-Cd>, pin Lithium Ion <Li-Ion>, pin Nickel hydride kim loại <NiMH>) và các sản phẩm có sử dụng pin sạc cỡ nhỏ (pin điện thoại di động, thuốc lá điện tử), vui lòng liên hệ với cửa hàng điện máy để nhờ thu gom. Trường hợp cửa hàng điện máy không tiếp nhận thu gom sản phẩm, vui lòng tự mang đến trung tâm tái chế rác thải thành phố (có mất phí).

・Đối với các loại pin cúc áo (mang ký hiệu SR, PR, LR), vui lòng liên hệ phía cửa hàng điện máy để nhờ thu gom.
・Đối với các loại pin cúc áo (mang ký hiệu BR, CR) và các loại pin cúc áo cửa hàng điện máy không hỗ trợ thu gom, vui lòng quấn băng dính quanh toàn bộ pin rồi cho vào loại rác thải có hại.

PHƯƠNG PHÁP TỰ VẬN CHUYỂN RÁC ĐẾN ĐIỂM THU GOM CỦA THÀNH PHỐ

CHÚ Ý Cần phân loại theo từng loại rác và đem tới các điểm thu gom rác tương ứng.

【Chi phí xử lý】
・Rác cháy được, rác không cháy được, rác thải cỡ lớn, rác thải có hại, các loại nhựa dẻo, nylon : 10kg giá 178 yen.
・Các loại quần áo, vải vóc: 10kg giá 104 yen. ・Rác tái chế, các loại thiết bị điện tử cỡ nhỏ: không mất phí.

Trường hợp cho rác vào túi mất phí theo quy định và đem trực tiếp tới điểm thu gom
・Đối với trường hợp là rác thải gia đình như rác cháy được hay các loại nhựa dẻo, nylon khi cho vào từng loại túi đựng có mất phí theo quy định và đem tới các điểm thu gom thì sẽ không mất chi phí xử lý. Tuy nhiên chỉ giới hạn với những đồ ở trong tình trạng được phép mang tới điểm thu gom rác thải. (1 ngày có thể mang tối đa 30kg/1 lần, các loại cành cây, cây cỏ có thể mang tối đa 2 bó hoặc 2 túi).

Thời gian có thể vận chuyển rác đến điểm thu gom : Thứ 2~Thứ 6 (trừ ngày lễ) 8h45~17h

Trung tâm xử lý rác thải thành phố Sakaiminato

2080 Nakano-cho,Sakaiminato
☎42-3803

Rác cháy được, các loại cây cỏ, các loại nhựa dẻo, nylon, rác tái chế (các loại giấy báo cũ, chai nhựa, khay đựng màu trắng), vỏ hộp sữa, rác thải cỡ lớn có tính cháy được (chăn, đệm, chăn điện, thảm trải điện, ga trải giường, thảm trải nền nhà, quần áo cũ...)

Trung tâm tái chế rác thải thành phố Sakaiminato

2-119-6 Yuhigaoka,Sakaiminato
☎45-8626

Rác không cháy được, rác tái chế (chai, lọ, lon, chai nhựa, khay đựng màu trắng), rác thải cỡ lớn có tính không cháy được, rác thải cỡ lớn có tính cháy được (ví dụ như các đồ nội thất làm bằng gỗ ...)

Các loại giấy báo cũ thuộc nhóm rác thải tái chế (1 tháng 1 lần)

Cách vứt: ・Không vứt băng keo vải dán thùng, túi nilon, các loại đĩa CD, giấy dầu, giấy vàng bạc, vàng mã, giấy cảm nhiệt, giấy than, ảnh album, giấy chống thấm vào loại rác này.
・Vỏ hộp sữa cần đem tới điểm thu gom ở siêu thị và kouminkan.

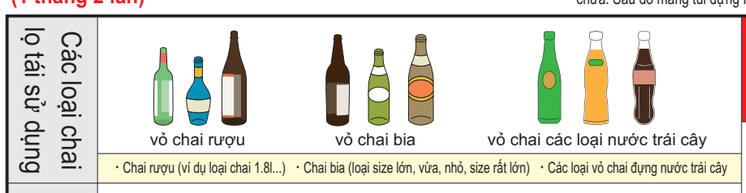
Các loại giấy báo, tờ rơi quảng cáo	Buộc bằng dây **các loại giấy báo và tờ rơi lại cùng với nhau.**
Các loại giấy bìa, thùng carton	Các loại hộp, thùng carton đựng hoa quả, đồ điện gia dụng. Tháo hộp, thùng bìa carton ra và buộc lại bằng dây.
Các loại sách, tạp chí	Các loại sách, tạp chí, hộp đựng bánh kẹo, sổ tay, sách quảng cáo, các loại phong bì. Bỏ phần nylon ở bì thư ra và buộc lại với nhau bằng dây.

○Hãy vứt loại rác này vào buổi sáng của ngày thu gom theo quy định.

Các loại chai, lọ, lon thuộc nhóm rác thải tái chế (1 tháng 2 lần)

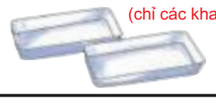
Cách vứt: ・Súc, rửa sạch phần bên trong
・Cần để các loại chai lọ tái sử dụng ở ngay gần các thùng, giỏ chứa hoặc gom hết lại rồi để dựng lên ở trong 1 thùng hoặc giỏ chứa vào ngày vứt loại rác này theo quy định.
・Đối với các loại chai lọ, lon rỗng cần bỏ phần túi đựng ngoài ra rồi cho vào thùng, giỏ chứa. Sau đó mang túi đựng ngoài đó về.

Thùng chứa, thu gom rác



Các loại rác thải bằng nhựa thuộc nhóm rác thải tái chế

Cách vứt: Vui lòng chỉ vứt các loại khay đựng thực phẩm màu trắng và các loại chai nhựa vào các thùng thu gom rác ở các kominkan, trung tâm giao lưu và siêu thị...(Cần mang theo túi đựng về)

Chai nhựa		Loại rác: 3 loại: chai đựng đồ uống, các loại rượu, shoyu Cách vứt: ①Tháo phần nắp chai ②Súc bằng nước để làm sạch phần bên trong chai ③Bỏ phần nhãn mác ở bên ngoài chai **④Làm bẹp phần vỏ chai ra** ※Cho phần nắp chai vào các thùng thu gom rác ở các kominkan hoặc cho vào rác không cháy được. Cho phần nhãn mác bên ngoài chai vào loại rác thải nhựa dẻo, nylon (軟質プラスチック類)
Khay đựng màu trắng	Khay đựng thực phẩm màu trắng (chỉ các khay có màu trắng)  thùng đựng rác	Cách vứt ・Rửa qua bằng xà phòng cho sạch rồi để ráo nước. ※Các loại khay đựng thực phẩm có màu ngoài khay màu trắng, các thùng, hộp xốp cần cho vào loại rác thải nhựa dẻo, nylon (軟質プラスチック類)

Dầu ăn thừa (dầu rán còn thừa lại sau khi sử dụng)

Đổ vào các đồ chứa trong các thùng thu gom rác thải là dầu ăn thừa ở các kominkan, trung tâm giao lưu (có khoảng 30 điểm trong thành phố)

Các loại rác không thu hồi, xử lý

・Nếu vứt loại rác này ở các điểm thu gom sẽ có thể bị xem là vứt rác bừa bãi trái phép.
・Cần phải nhờ nơi bạn đã mua hàng hoặc bên chuyên xử lý rác thải công nghiệp để xử lý loại rác thải này.
・Tham khảo các thông tin dưới đây khi xử lý các loại rác thải như các sản phẩm đồ điện gia dụng tái chế, máy tính cá nhân, xe máy.

Các đồ khó xử lý	Xe máy, xe đạp (bao gồm cả linh kiện, phụ tùng xe), bánh xe, thùng phi, bình chữa cháy, ống tiêm, các loại pin, sơn, bình gas, bồn rửa mặt, bồn cầu, thùng chứa các chất độc hại, rác thải xây dựng, các loại gạch sỏi..., các loại lưới như lưới đánh cá, các loại túi nylon dùng cho nông nghiệp, dây thừng, bóng ném bowling, bài vị, bàn thờ...
Các đồ khác	Các sản phẩm đồ điện gia dụng tái chế (tivi, điều hòa, máy giặt, máy sấy quần áo, tủ lạnh, tủ đông), máy tính cá nhân (phần thân máy – bộ xử lý trung tâm CPU, loại máy tính tích hợp cả phần thân máy và màn hình, phần màn hình)

Không thể vứt máy tính cá nhân (phần thân máy – bộ xử lý trung tâm CPU, loại máy tính tích hợp cả thân máy và màn hình, phần màn hình) ở các điểm thu gom rác!

Trường hợp bỏ máy tính không cần thiết trong gia đình:
●Vui lòng đem trực tiếp tới Trung tâm tái chế rác thành phố Sakaiminato (không mất phí thu gom).
●Liên hệ với bên hãng sản xuất và xử lý rác theo phương pháp được hướng dẫn. Ngoài ra trường hợp không rõ hãng sản xuất, bạn có thể liên hệ với hiệp hội xúc tiến PC 3R để được thu hồi có mất phí. TEL: 03-5282-7685

Thành phố không thực hiện thu hồi, xử lý các loại xe máy (loại 50cc~cỡ lớn)

Trước tiên bạn hãy liên hệ với cửa hàng bạn đã mua sản phẩm.
Ngoài ra, với hệ thống tự thu gom và tái chế của một số nhà sản xuất xe nội địa và nhà nhập khẩu, xe của bạn có thể được thu gom tại các đại lý xe và các cửa hàng được chỉ định. Bạn vui lòng xác nhận xem xe của mình có thỏa mãn điều kiện được thu gom hay không.
Tổng đài hỗ trợ về tái chế các loại xe 2 bánh: (050-3000-0727)
https://www.jarc.oc.jp/motorcycle/

Các đồ điện gia dụng tái chế

Sẽ mất chi phí tái chế đối với sản phẩm thứ 4 trở đi

Chi phí tái chế của các sản phẩm (giá đã bao gồm thuế)

※Giá sẽ thay đổi tùy vào từng hãng sản xuất. ※Có trường hợp sẽ mất phí thu gom.

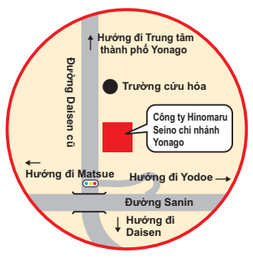
Cách thức xử lý
1. Trước tiên bạn hãy liên hệ để nhờ phía cửa hàng bạn đã mua sản phẩm.
2. Trường hợp sản phẩm ở mục 1 không được cửa hàng nhận tái chế, vui lòng mua phiếu tái chế rác ở bưu điện.
3. Sau khi mua phiếu tái chế rác, vui lòng xử lý sản phẩm bằng một trong các hình thức dưới đây.
①Tự đem đến địa điểm thu nhận chỉ định được ghi phía bên phải.
②Tự đem đến Trung tâm tái chế rác thải thành phố.
③Nhờ phía Trung tâm xử lý rác thải thu gom.
※Đối với trường hợp số ② và ③, ngoài phiếu tái chế rác, cần thêm chi phí tái chế là 3,142 yen/1 sản phẩm.

Đối với các loại điều hòa, tủ đông dùng trong kinh doanh (không phải loại dùng trong gia đình) thì cần thiết phải giao cho bên cơ sở chuyên thu hồi loại rác thải có chứa chất độc hại với môi trường loại 1, đó là các thiết bị điều hòa không khí, làm đông thực phẩm dùng trong kinh doanh (các thiết bị được quy định đặc biệt loại 1), các loại thiết bị này cần được thu hồi theo quy định của Luật thu hồi và hủy bỏ các thiết bị chứa các chất độc hại với môi trường. Thành phố không xử lý các loại thiết bị này, nên bạn vui lòng không vứt ra các điểm thu gom rác, bạn hãy liên hệ với phía cửa hàng điện máy đã mua sản phẩm để trao đổi thêm.

Địa điểm thu nhận chỉ định

Công ty Hirakin, nhà máy Sanin
Địa chỉ: 2303 Hatagasaki, Yonago-shi
☎ 0859-24-5551

Công ty Hinomaru Seino chi nhánh Yonago
Địa chỉ: 430-2 Ryutsucho, Yonago-shi
☎ 0859-39-3939



※Vui lòng xuất trình phiếu tái chế đồ điện gia dụng đã mua trước đó.
※Vui lòng liên hệ để xác nhận trước với cơ sở thu nhận khi mang đồ tới.